

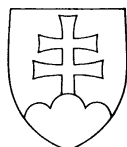
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo : 7408-32597/2009/Mer/571040206/Z5

Košice 23.10.2009



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1, písm. b) bod 2 a 3, písm. c) bod 10, písm. f ) bod 3 a § 8 ods. 3 a § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, § 26 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) a podľa § 68 stavebného zákona na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, vodného zákona, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

#### **mení a dopĺňa i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 734-12065/2007/Kov/571040206 zo dňa 26.04.2007 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 836-1930/2008/Kov/571040206/Z1 zo dňa 23.01.2008, č. 6369-37845/2008/Kov/571040206/Z2 zo dňa 03.12.2008, č. 3857-4191/2009/Kov/571040206/Z3 zo dňa 10.02.2009 a č. 4845-13970/2009/Kov/571040206/Z4 zo dňa 28.04.2009 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorými bolo povolené vykonávanie činnosti v prevádzke:

**eustream, a. s., oblasť Veľké Kapušany**  
**Kompresorová stanica 01**  
079 48 Veľké Kapušany, okres: Michalovce

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: eustream, a. s.

sídlo: Mlynské nivy 42, 825 11 Bratislava

IČO: 35 910 712

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:**

**a) v oblasti ochrany ovzdušia**

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny stavby „Zvýšenie kompresného pomeru na KS 01“ na veľkom zdroji znečisťovania ovzdušia, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd**

- povolenie na zmenu vodnej stavby, podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

- udelenie súhlasu na uskutočnenie stavby a zariadení a na vykonávanie činnosti, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd, podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**c) v oblasti odpadov**

- vydanie vyjadrenia v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**d) v oblasti ochrany zdravia ľudí**

- posúdenie návrhu na zavedenie nových technologických postupov, podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**e) stavebné povolenie na uskutočnenie zmeny stavby „Zvýšenie kompresného pomeru na KS 01“ pred jej dokončením, podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.**

Integrované povolenie na vykonávanie činnosti v prevádzke **eustream, a. s., oblasť Veľké Kapušany, Kompresorová stanica 01** vydané IŽP Košice sa **mení a dopĺňa** nasledovne:

**I. Povoľuje uskutočnenie zmeny stavby „Zvýšenie kompresného pomeru na KS 01“ pred jej dokončením,**

umiestnenej na pozemkoch parc. č. 2160/21 - 2160/33, 2161/10, 2161/40 - 2161/42, 5725/2, 5725/13, 5725/14 v katastrálnom území Veľké Kapušany s umiestnením zariadenia staveniska a zemníka ornice na pozemkoch parc. č. 2160/54-2160/59, v katastrálnom území Veľké Kapušany

**stavebníkov:**

obchodné meno: **Slovenský plynárenský priemysel, a. s.,**  
sídlo: **Mlynské Nivy 44/a, 825 11 Bratislava**  
IČO: **35 910 712**

Zmena stavby „**Zvýšenie kompresného pomeru na KS 01**“ pred jej dokončením sa podľa predloženej a overenej projektovej dokumentácie povoľuje v nasledovnom rozsahu:

Stavebné objekty:

**SO 030 Rozvod požiarnej vody**

V stavebnom objekte dôjde k zmene bodov napojenia na jestvujúci požiarly vodovod. Body napojenia požiarneho vodovodu budú umiestnené do jestvujúcich hydrantových šachiet, čím dôjde aj k zmene trasy rozvodu požiarnej vody. Nebudú zrealizované 3 pôvodne navrhované šachty.

**SO 040 Dažd'ová kanalizácia**

V stavebnom objekte bude namiesto pôvodne navrhovanej plastovej čerpacej stanice zrealizovaná betónová čerpacia stanica.

**SO 041 Splašková kanalizácia**

V stavebnom objekte bude namiesto pôvodne navrhovanej plastovej čerpacej stanice zrealizovaná betónová čerpacia stanica a tlaková splašková kanalizácia bude zhotovená z rúr PEHD 75 x 4,5 mm – DN 65, tlakovej rady PN 10 z materiálu PE 100, SDR 17.

**SO 042 Kanalizácia zaoľejovaných v'ôd**

V stavebnom objekte budú namiesto pôvodne navrhovaných plastových čerpacích staníc a plastového odľučovača ropných látok zrealizované betónové čerpacie stanice a betónový odľučovač ropných látok.

**SO 060 Vonkajšie osvetlenie**

V stavebnom objekte bude zmenené rozmiestnenie stožiarov vonkajšieho osvetlenia z dôvodu zabezpečenia dostatočného osvetlenia technológie a jeho využitia aj na ochranu proti blesku .

**SO 110 Hala turbosústrojenstva**

V stavebnom objekte budú z dôvodu upresnenia požiadaviek dodávateľa technologickej časti na stavebnú pripravenosť zrealizované zmeny v nasledovnom rozsahu:

- zmena umiestnenia základov pod chladiče oleja,
- doplnenie pätiék rozvodov oleja,
- doplnenie boxu pre chromatograf,
- zmena rozmerov pätiék pod komíny a sacie trakty,
- úprava prvkov skeletu, zmena stropu vstavku (deka za panely s dobetonávkou),
- doplnenie trámov a základov technológie a kanálov,
- doplnenie OK prestupov cez strechy a steny,
- úpravy rozvodov a osadenia výfukových súprav VZT v jednotlivých miestnostiach, zmena elektrického ohrievania na vodné, zvýšenie výkonu VZT jednotiek,
- úprava uzemnenia a bleskozvodu, resp. ochrany pred bleskom.

**SO 140 Chladiče plynu**

V stavebnom objekte budú zrealizované zmeny v nasledovnom rozsahu:

- rozmerová zmena chladičov (z 32x18 m na 35,7x13,5 m),
- osadenie prístrešku nad rozvádzač,
- osadenie pätiék pod rebríky.

### **SO 150 Regulačná stanica plynu**

V stavebnom objekte dôjde k zmene rozmerov regulačnej stanice plynu, k zmene jej dispozičného riešenia, zmene systému ochrany pred bleskom a osadeniu pätiiek pod kalovú nádrž.

### **SO 160 Potrubné rozvody**

V stavebnom objekte sa vynechá jedna podpera na podopretie potrubia a z dôvodu zabezpečenia bezpečného prístupu k nadzemnému guľovému uzáveru bude osadená obslužná plošina.

### **SO 190 Náhradný zdroj elektrickej energie**

V stavebnom objekte na osadenie kontajnerov budú zrealizované základové pätky a pre osadenie podpier na podopretie nadzemného potrubia budú zrealizované ďalšie pätky.

### **SO 200 Energetická hala**

V stavebnom objekte budú doplnené prestupy do káblového priestoru rozvodne, upravené prestupy v opláštení haly pre vzduchotechnické zariadenie s doplnením príslušných oceľových konštrukcií a k zmene systému ochrany pred bleskom.

### **SO 220 energetické kanály a mosty**

V stavebnom objekte budú skrátené moduly navrhnutých potrubných mostov a doplneniu základových pätiiek pre podpory v pôvodnej trase mostov.

### **SO 221 Uzemňovacia sieť**

V stavebnom objekte budú doplnené uzemňovacie uzly pre nadzemné potrubia a doplnená ochrana proti blesku pre vonkajšie technologické zariadenia.

### **Prevádzkové súbory:**

PS 140 Chladiče plynu

PS 160 Potrubné rozvody

PS 162 Prepoj na HPS

PS 163 Balónovacie príruby a zaslepenia systémom Williamson

PS 190 Náhradný zdroj el. energie

PS 200 Rozvodňa nn

PS 202 Vonkajší rozvod silnoprúdu

PS 210 Tlakovzdušná stanica

PS 290 Varovný systém

PS 510 Turbosústroj č. 5

PS 610 Turbosústroj č. 6

**Podmienky stavebného povolenia pre uskutočnenie stavby uvedené v rozhodnutí IŽP Košice č. 6369-37845/2008/Kov/571040206/Z2 zo dňa 03.12.2008 sa menia a dopĺňajú nasledovne:**

V časti **I. Podmienky stavebného povolenia pre uskutočnenie stavby** sa za bod 33 dopĺňajú body 34 až 37 s nasledovným znením:

34. Zmena stavby pred jej dokončením bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie vypracovanej spoločnosťou GAS&OIL Engineering, s.r.o., zákazkové č. 0222-06-05, autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Lýdiou Gajdošikovou, osvedčenie č. 3271\*Z\*3-2, Ing. Rudolfom Bukovinom, osvedčenie č. 2602\*Z\*5-3, Ing. Martinom Brosmanom, osvedčenie č. 0596\*Z\*5-3, Ing. Martinom Grofčíkom, osvedčenie č. 4618\*Z\*13, Ing. Petrom Homzom, osvedčenie č. 2657\*Z\*5-5, Ing. Štefanom Kakalejčíkom, osvedčenie č. 1895\*Z\*2-4 a 1895\*Z\*5-5, Ing. Františkom Kalíkom, osvedčenie č. 3286\*Z\*3-2, Ing. Ľubomírom Pisarčíkom, osvedčenie č. 1670\*Z\*5-3, Ing. Milanom Varhoľom, osvedčenie č. 4636\*Z\*11, Ing. Pavlom Zajacom, osvedčenie

č.1337\*Z\*5-1, 2, 5, Ing. Ondrejom Jasenčákom, osvedčenie č. 1923\*Z\*2-2, Ing. Mikulášom Méreyom, osvedčenie č. 5239\*Z\*I4, Ing. Ľubomírom Chlebovcom, osvedčenie č. 2040\*Z\*5-3, Ing. Petrom Pěníkom, osvedčenie č. 5247\*Z\*I4 a špecialistom požiarnej ochrany Ing. Branislavom Brtáňom, overenej v tomto konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia pre stavebníka a mesto Veľké Kapušany. Prípadné ďalšie zmeny pri uskutočňovaní stavby nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný špeciálny stavebný úrad).

35. Stavebník je povinný v zmysle odborného stanoviska Technickej inšpekcie, a.s., pracovisko Košice k projektovej dokumentácii stavby č. 1956/3/2009 zo dňa 15.06.2009 z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení v procese výstavby a z hľadiska plnenia požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, pred uvedením stavby do prevádzky doriešiť a odstrániť tieto pripomienky a námety:
- a) realizačnú projektovú dokumentáciu stavby, časť PS 210 doplniť o riešenia pre umiestnenie tlakových nádob – vzdušníkov v súlade s časťou IV. Písm. D, čl. 155 až 161 STN,
  - b) na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia plynového a elektrického platí požiadavka § 5 ods. 2 a 3 vyhlášky č. 718/2002 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou,
  - c) na vyhradenom technickom zariadení plynovom a elektrickom pred uvedením do prevádzky vykonať prvú úradnú skúšku v zmysle § 11 vyhlášky č. 718/2002 Z. z. a § 14 ods.1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení zákona č. 300/2007 Z. z. oprávnenou právnickou osobou,
  - d) pracovné prostriedky (technické zariadenia a stroje PS 140 Chladiče plynu, PS 210 Tlakovzdušná stanica, PS 510 Turbosústroj č. 5, PS 610 Turbosústroj č. 6), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č.124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov. a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
  - e) pred uvedením technických zariadení a strojov PS 140 Chladiče plynu, PS 210 Tlakovzdušná stanica, PS 510 Turbosústroj č. 5, PS 610 Turbosústroj č. 6 a vyhradených technických zariadení tlakových do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.,
  - f) technické zariadenie tlakové (tlakové nádoby a bezpečnostná výzbroj) je určeným výrobkom podľa nariadenia vlády SR č. 576/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov a pri jeho uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu.
36. Stavebník je povinný v zmysle stanoviska Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Košiciach č. KRHZ – 159-23/2009 zo dňa 17.06.2009 najneskôr do podania návrhu na začatie kolaudačného konania na užívanie stavby projekčne odstrániť nasledovné nedostatky:

- a) v súlade s § 4 písm. k) zákona č. 314/2001 Z. z. z hľadiska protipožiarnej bezpečnosti a stavebného hľadiska je potrebné doriešiť umiestnenie a veľkosť vetracej mriežky, ktorá má byť osadená v obvodovej stene s požiarou odolnosťou REI 30D1 na južnej strane objektu SO 190 – Náhradný zdroj elektrickej energie, čo má vplyv na riešenie odstupovej vzdialenosti od predmetného stavebného objektu (v riešení protipožiarnej bezpečnosti je uvedené len percento požiarne otvorenej plochy – 7,5 %),
- b) v technickej správe protipožiarnej bezpečnosti 4.3.4 je potrebné doriešiť rozmerovú zmenu SO 150 Regulačná stanica plynu.

37. S vykonávaním stavebných prác na zmene stavby „**Zvýšenie kompresného pomeru na KS 01**“, pred jej dokončením, ktorej uskutočnenie je povolené týmto rozhodnutím sa nesmie začať pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudlo právoplatnosť.

**Podmienky stavebného povolenia pre uskutočnenie stavby „Zvýšenie kompresného pomeru na KS 01“ uvedené v rozhodnutí IŽP Košice č. 6369-37845/2008/Kov/571040206/Z2 zo dňa 03.12.2008 s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostávajú v platnosti v plnom rozsahu, stavebník je povinný ich dodržať a preukázať ich splnenie aj pri uskutočňovaní zmeny stavby „Zvýšenie kompresného pomeru na KS 01“ pred jej dokončením.**

Rozhodnutie o námietkach účastníkov stavebného konania:

Účastníci stavebného konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu zmeny stavby „**Zvýšenie kompresného pomeru na KS 01**“ pred jej dokončením.

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

## **II. Mení integrované povolenie**

V časti **I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy prevádzke, PS Náhradné zdroje** sa posledná veta textu ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

Kompresorová hala č. 9 (hala R5 a R6) je vybavená náhradným zdrojom typu Caterpillar C 32 o tepelnom príkone 4,317 MW.

**Integrované povolenie na vykonávanie činností v prevádzke s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## **O d ô v o d n e n i e**

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1,

písm. b) bod 2 a 3, písm. c) bod 10, písm. f) bod 3, § 8 ods. 3 a § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, podľa § 26 vodného zákona a podľa § 68 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, vodného zákona, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní **vydáva** zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku **eustream, a. s., oblasť Veľké Kapušany, Kompresorová stanica 01**, ktorej súčasťou je aj stavebné povolenie na uskutočnenie zmeny stavby **„Zvýšenie kompresného pomeru na KS 01“** pred jej dokončením na základe žiadosti prevádzkovateľa eustream, a. s. Mlynské nivy 42, 825 11 Bratislava a stavebníka Slovenský plynárenský priemysel a.s., Mlynské Nivy 44/a, 825 11 Bratislava zo dňa 05.06.2009.

Predmetom žiadosti o zmenu integrovaného povolenia je stavebné povolenie na uskutočnenie zmeny stavby **„Zvýšenie kompresného pomeru na KS 01“** podľa § 68 stavebného zákona a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, povolenie zmeniť vodnú stavbu podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, udelenie súhlasu na zmenu stavby, zariadení a na vykonávanie činnosti, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a posúdenie návrhu na zavedenie nového technologického a pracovného postupu podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Dňom podania žiadosti na IŽP Košice bolo správne konanie v predmetnej veci začaté v súlade s ust. § 12 ods. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Prevádzkovateľ a stavebník k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je aj vydanie stavebného povolenia na uskutočnenie zmeny stavby **„Zvýšenie kompresného pomeru na KS 01“** pred jej dokončením, predložil nasledovné doklady:

- a) doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku podľa pol. č. 171a písm. d) Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov vo výške 165,50 eura,
- b) splnomocnenie prevádzkovateľa a stavebníka na zastupovanie v konaní,
- c) projektová dokumentácia zmeny stavby pred dokončením vypracovaná autorizovanými stavebnými inžiniermi,
- g) fotokópie osvedčení a splnomocnenia spracovateľov projektovej dokumentácie,
- h) vyjadrenia, súhlasy a stanoviská dotknutých orgánov k stavebnému konaniu.

Zmena stavby **„Zvýšenie kompresného pomeru na KS 01“** pred jej dokončením bude realizovaná na pozemkoch parcelné č. 2160/21 - 2160/33, 2161/10, 2161/40 - 2161/42, 5725/2, 5725/13, 5725/14 v katastrálnom území Veľké Kapušany s umiestnením zariadenia staveniska a zemníka ornice na pozemkoch parc. č. 2160/54-2160/59, v katastrálnom území Veľké Kapušany.

Mesto Veľké Kapušany v záväznom stanovisku č. 2008/2009 doručenom na IŽP Košice dňa 06.10.2009 uviedlo, že s realizáciou predmetnej zmeny stavby **„Zvýšenie kompresného pomeru na KS 01“** pred jej dokončením súhlasí za podmienky zabezpečenia ochrany životného prostredia a pracovného prostredia, hygienických, požiarnych a bezpečnostných predpisov.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia nie je zmena v činnosti prevádzky, a preto IŽP Košice upustil od niektorých úkonov (zverejnenie na internetovej stránke a úradnej tabuli a ústne pojednávanie) v súlade s ustanovením § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 12 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ posúdil a v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, dotknutých účastníkov konania, dotknutú obec a dotknuté orgány o začatí konania dňa 14.07.2009. Súčasne v súlade s ustanovením § 61 stavebného zákona IŽP Košice ako špeciálny stavebný úrad dňa 14.07.2009 oznámil začatie stavebného konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku, ktorej súčasťou je uskutočnenie zmeny stavby „**Zvýšenie kompresného pomeru na KS 01**“ pred jej dokončením ďalším účastníkom konania vymedzeným v ustanovení § 59 stavebného zákona a dotknutým orgánom vymedzeným v ustanovení § 126 stavebného zákona.

IŽP Košice podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známym účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu a súčasne v súlade s ustanovením § 61 ods. 2 stavebného zákona upustil od vykonania ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním a podľa § 61 ods. 3 a ods. 5 stavebného zákona určil účastníkom stavebného konania vymedzeným v ustanovení § 59 stavebného zákona a dotknutým orgánom vymedzeným v ustanovení § 126 stavebného zákona lehotu 20 dní na doručenie vyjadrenia. Súčasne dotknuté orgány upozornil, že ak v určenej lehote neoznámia svoje stanovisko k povoľovanej stavbe, predpokladá sa, že so stavbou z hľadiska nimi sledovaných záujmov súhlasia.

V rámci zmeny integrovaného povolenia boli k predloženej žiadosti a k projektovej dokumentácii zaslané a doložené tieto vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Mesto Veľké Kapušany záväzné stanovisko č. 2008/2009,
- Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, ŠSOH, vyjadrenie č. 2009/00876 zo dňa 23.07.2009,
- Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, ŠVS, vyjadrenie č. 2009/00872 zo dňa 31.07.2009,
- Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, ŠSOO, vyjadrenie č. 2009/00891 zo dňa 29.07.2009,
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Michalovciach, vyjadrenie č. 2009/004576 zo dňa 30.07.2009,
- Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, stanovisko č. KRHZ–183–23/2009 zo dňa 17.06.2009,
- Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice, odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č. 1956/3/2009 zo dňa 15.06.2009.

Z dotknutých orgánov mali k vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je aj stavebné povolenie na uskutočnenie zmeny stavby pred jej dokončením pripomienky a námety:

**Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach** v stanovisku č. KRHZ – 159-23/2009 zo dňa 17.06.2009 uviedlo, že najneskôr do podania návrhu na začatie kolaudačného konania na užívanie stavby je potrebné projekčne odstrániť nasledovné nedostatky:



- a) v súlade s § 4 písm. k) zákona č. 314/2001 Z. z. z hľadiska protipožiarnej bezpečnosti a stavebného hľadiska je potrebné doriešiť umiestnenie a veľkosť vetracej mriežky, ktorá má byť osadená v obvodovej stene s požiarou odolnosťou REI 30D1 na južnej strane objektu SO 190 – Náhradný zdroj elektrickej energie, čo má vplyv na riešenie odstupovej vzdialenosti od predmetného stavebného objektu (v riešení protipožiarnej bezpečnosti je uvedené len percento požiarne otvorenej plochy – 7,5 %),
- b) v technickej správe protipožiarnej bezpečnosti 4.3.4 je potrebné doriešiť rozmerovú zmenu SO 150 Regulačná stanica plynu.

IŽP Košice vznesené pripomienky zapracoval do bodu č. 36 časť I. tohto rozhodnutia.

**Technická inšpekcia, a. s., pracovisko Košice** v odbornom stanovisku k projektovej dokumentácii stavby č. 1956/3/2009 zo dňa 15.06.2009 uviedla z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení v procese výstavby a z hľadiska plnenia požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, pred uvedením stavby do prevádzky nasledovné pripomienky a námety:

- a) realizačnú projektovú dokumentáciu stavby, časť PS 210 doplniť o riešenia pre umiestnenie tlakových nádob – vzdušníkov v súlade s časťou IV. Písm. D, čl. 155 až 161 STN,
- b) na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia plynového a elektrického platí požiadavka § 5 ods. 2 a 3 vyhlášky č. 718/2002 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou,
- c) na vyhradenom technickom zariadení plynovom a elektrickom pred uvedením do prevádzky je potrebné vykonať prvú úradnú skúšku v zmysle § 11 vyhlášky č. 718/2002 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení zákona č. 300/2007 Z. z. oprávnenou právnickou osobou,
- d) pracovné prostriedky (technické zariadenia a stroje PS 140 Chladiče plynu, PS 210 Tlakovzdušná stanica, PS 510 Turbosústroj č. 5, PS 610 Turbosústroj č. 6), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov. a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
- e) pred uvedením technických zariadení a strojov PS 140 Chladiče plynu, PS 210 Tlakovzdušná stanica, PS 510 Turbosústroj č. 5, PS 610 Turbosústroj č. 6 a vyhradených technických zariadení tlakových do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.,
- f) technické zariadenie tlakové (tlakové nádoby a bezpečnostná výzbroj) je určeným výrobkom podľa nariadenia vlády SR č. 576/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov a pri jeho uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu.

IŽP Košice vznesené pripomienky zapracoval do bodu č. 35 časť I. tohto rozhodnutia.

**Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, ŠSOH** vo vyjadrení č. 2009/00876 zo dňa 23.07.2009 uviedol, že súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia a s realizáciou stavby, že investor zabezpečí, aby stavebné odpady boli odovzdané len osobám oprávneným nakladať s odpadmi podľa všeobecne záväzných právnych predpisov v odpadovom hospodárstve.

Pripomienka dotknutého orgánu je zapracovaná do bodu č. 13 písm. a) časť I. rozhodnutia IŽP Košice č. 6369-37845/2008/Kov/571040206/Z2 zo dňa 03.12.2008, ktorým bolo povolené uskutočnenie stavby „Zvýšenie kompresného výkonu na KS 01“.

**Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, ŠVS** vo vyjadrení č. 2009/00872 zo dňa 31.07.2009 uviedol, že stavebník je povinný:

- a) pri realizácii stavebných prác vykonať maximálne bezpečnostné opatrenia tak, aby nemohlo dôjsť k znečisteniu podzemných a povrchových vôd,
- b) počas prevádzky vykonávať také opatrenia, aby nemohlo dôjsť k ohrozeniu akosti povrchových a podzemných vôd.

Pripomienka uvedená v bode a) dotknutého orgánu je zapracovaná do bodu č. 14 časť I. rozhodnutia IŽP Košice č. 6369-37845/2008/Kov/571040206/Z2 zo dňa 03.12.2008, ktorým bolo povolené uskutočnenie stavby „Zvýšenie kompresného výkonu na KS 01“. Pripomienka uvedená v bode b) je zapracovaná v bodoch F.1 až F.16 časť II. integrovaného povolenia.

**Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, ŠSOO** vo vyjadrení č. 2009/00891 zo dňa 29.07.2009 uviedol, že súhlasí s vydaním rozhodnutia o povolení zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia a v realizačnom projekte stavby „Zvýšenie kompresného výkonu na KS 01“ žiada doplniť údaje o tepelnom príkone Náhradného zdroja elektrickej energie v PS 190 resp. spotrebu nafty a jej kvalitatívne ukazovatele.

IŽP Košice k pripomienke dotknutého orgánu uvádza, že tepelný príkon Náhradného zdroja elektrickej energie bol doplnený do technickej správy projektovej dokumentácie stavby v priebehu integrovaného povoľovania a je uvedený v časti II. tohto rozhodnutia.

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány nevzniesli v priebehu integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie na uskutočnenie zmeny stavby „Zvýšenie kompresného pomeru na KS 01“ pred jej dokončením žiadne pripomienky a námety.

**Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 8 ods. 2 a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ bolo:**

**a) v oblasti ochrany ovzdušia**

- konanie o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny stavby „Zvýšenie kompresného pomeru na KS 01“ na veľkom zdroji znečisťovania ovzdušia, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd**

- konanie o povolení zmeny vodnej stavby, podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- konanie o udelenie súhlasu na uskutočnenie stavby a zariadení a na vykonávanie činnosti, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd, podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**c) v oblasti odpadov**

- konanie o vydaní vyjadrenia v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**d) v oblasti ochrany zdravia ľudí**

- konanie o posúdení návrhu na zavedenie nových technologických postupov, podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**e) stavebné konanie o povolení zmeny stavby „Zvýšenie kompresného pomeru na KS 01“ pred jej dokončením, podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.**

IŽP Košice preskúmaním predloženej žiadosti vrátane priložených dokladov a projektovej dokumentácie v súlade s ustanovením § 62 ods. 1 až 3 stavebného zákona zistil, že uskutočnením zmeny stavby pred jej dokončením a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia zmeny časti stavby pred jej dokončením bola vypracovaná autorizovanými stavebnými inžiniermi a spĺňa požiadavky na uskutočnenie stavby.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a vykonaného konania zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**P o u č e n i e:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Jozef Gornaľ  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. eustream, a.s., Mlynské nivy 42, 825 11 Bratislava
2. Slovenský plynárenský priemysel a. s., Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava
3. Slovenský pozemkový fond, Búdková č. 36, 817 15 Bratislava
4. Ing. Peter Homza, 059 86 Nová Lesná č. 380
5. Mesto Veľké Kapušany, zastúpené primátorom, sídlisko L.N.Tolstého č. 86/1, 079 01 Veľké Kapušany

**Na vedomie:**

1. Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, ŠVS, Nám. slobody 1, 071 01 Michalovce
2. Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, ŠSOH, Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce
3. Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, ŠSOO, Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Michalovciach, Sama Chalúpku 5, 071 01 Michalovce
5. Mesto Veľké Kapušany, stavebný úrad, sídlisko L.N.Tolstého č. 86/1, 079 01 Veľké Kapušany
6. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, Komenského 52, 040 01 Košice
7. Technická inšpekcia , a. s., pracovisko Košice, Južná trieda 95, 040 48 Košice
8. Mesto Veľké Kapušany, špeciálny stavebný úrad pre miestne a účelové komunikácie, MÚ Veľké Kapušany, sídl. LNT č. 1, 079 01 Veľké Kapušany

Príloha č. 1

**Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania**

1. Slovenský pozemkový fond, Búdková č. 36, 817 15 Bratislava
2. Ing. Štefan Kakalejčík, GAS&OIL Engineering, s.r.o., Karpatská 3256/15, 058 01 Poprad
3. Ing. Peter Homza, Nová Lesná č. 380, 059 86 Nová Lesná
4. Ing. Pavol Zajac, GAS&OIL Engineering, s.r.o., Karpatská 3256/15, 058 01 Poprad
5. Ing. Milan Varhol', GAS&OIL Engineering, s.r.o., Karpatská 3256/15, 058 01 Poprad
6. Ing. František Kalík, GAS&OIL Engineering, s.r.o., Karpatská 3256/15, 058 01 Poprad
7. Ing. Martin Grofčík, GAS&OIL Engineering, s.r.o., Karpatská 3256/15, 058 01 Poprad
8. Ing. Lýdia Gajdošíková, GAS&OIL Engineering, s.r.o., Karpatská 3256/15, 058 01 Poprad
9. Ing. Martin Brosman, GAS&OIL Engineering, s.r.o., Karpatská 3256/15, 058 01 Poprad
10. Ing. Ľubomír Pisarčík, GAS&OIL Engineering, s.r.o., Karpatská 3256/15, 058 01 Poprad
11. Ing. Rudolf Bukovina, GAS&OIL Engineering, s.r.o., Karpatská 3256/15, 058 01 Poprad
12. Ing. Ondrej Jasenčák, GAS&OIL Engineering, s.r.o., Karpatská 3256/15, 058 01 Poprad
13. Ing. Mikuláš Mérey, GAS&OIL Engineering, s.r.o., Karpatská 3256/15, 058 01 Poprad
14. Ing. Ľubomír Chlebovec, GAS&OIL Engineering, s.r.o., Karpatská 3256/15, 058 01 Poprad
15. Ing. Peter Pěník, GAS&OIL Engineering, s.r.o., Karpatská 3256/15, 058 01 Poprad